

文·圖／藍玉虹 協助單位／大埔社區發展協會

逐漸模糊的語言與文化孤島 南州大埔社區

身處周圍均是福佬村莊的大埔社區，如同一座孤立的島嶼般，微小而自足。大埔社區是一個北客南遷的社區，面對周遭往來融洽之需，必得學會相處之道。然而在語言、宗教、習俗的交融過程中，對原鄉仍保有孺慕之情，時時溯本，發揚既有的文化，凝聚族群意識。

在 這個村落裡，沒有雜貨店，沒有泡沫紅茶，沒有菜市場，更沒有7-11。而且，它還是個語言島、消費島，一個客語交談、阻隔所有消費行為的島嶼，它，就是南州鄉萬華村的大埔社區。

北客南遷 落地生根

南州鄉位於屏東平原的西南隅，是一片不倚山、不臨海的內陸地，也是地勢平坦，水源充沛，土質肥沃，風景秀麗的農業鄉。鄉境內的農作，以種植蓮霧最為興盛，面積達8百公頃，係農民主要經濟收入來源。由於氣候及土質皆適合蓮霧的生長，加上農民二、三十年努力鑽研，所生產的高品質蓮霧，色澤紅潤，汁多甜美，被譽為「黑珍珠」，不僅深受國內的消費者歡迎，甚至外銷到蘇聯、加拿大、香港、新加坡

及大陸等地。

隸屬於南州鄉萬華村，位處台鐵枋寮線鐵道旁的大埔社區，是南州鄉境內，唯一住居客家人的聚落。遠在民國元年，大埔社區還是沙崙溪河床，荒煙罕無人跡，彼時有客籍戴冉先生，從新竹湖口南下開拓。而後，

又有戴金、戴棟兄弟攜家族，在此建立新的家園，以及新竹湖口、橫山等地的客家人，陸續遷移南下開墾，並逐漸建立大埔村落之規模。

目前，在大埔社區內，戴姓是社區住民主要的姓氏，或許是戴氏發跡較早。戴家居所的建築，多為類似客家夥房的形制，從懸掛堂號、書寫門聯上，可明顯地看出，除做工結實的屋頂鋪瓦，屋脊上還疊砌樞格狀磚，祖



位處台鐵枋寮段鐵道旁的大埔社區



大埔社區以種植蓮霧最為興盛



大埔社區新生代



保留開庄時期的刺竹叢群



供奉從新竹恭請來的義民爺

堂屋頂為尊崇傳統，呈現逐次向兩邊降低的格局。

身處周圍均是福佬村莊的大埔社區，如同一座孤立的島嶼般，微小而自足。然而，面對周遭往來融洽之需，也得學會相處之道。在宗教信仰上，除原有的伯公信仰，也加上代天府（祭祀王爺）的五營旗，供奉於伯公右側，而從新竹恭請來的義民爺，也一起供奉上座，每年還不忘參與六堆忠義祠祭典。

族群融合中不忘溯本

由兩條環村道路圍起來的大埔社區，繞行聚落巡禮一週，快步者約莫20分鐘，即可完成聚落繞境，但沿途卻處處可見風景，如家戶前遍植花草樹木，幾處田埂岸邊，仍保有大叢竹群，與檳榔樹、果樹、稻田形成一片高低有致的風景，有別於平疇遼闊的屏東平原。

大埔社區何以名為「大埔」？民間流傳

兩種說法，一說其自嘉應州大埔縣來台，二則該地居民表示，原屬於砂崙溪溪埔地，故名之。住居在大埔社區的客家居民，依舊維持客家原鄉的傳統美德，每年農曆2月的第一個星期天，包車北上新竹，返鄉祭祖、掃墓。近年來，更藉由舉辦「客家米食文化節」活動，凝聚族群意識，但無庸諱言的，因與閩南族群互動熱絡，閩南文化亦逐漸滲透社區，形成一種不同於傳統認知的客家生活形式。



農曆8月2日「伯公生」祭典



客家夥房形制的民居建築



伯公生舉辦「客家米食文化節」活動



伯公生熱鬧的拜拜祭典



閩雞的肉質美味



稻草娃娃手工藝展示



客家金牛陣表演



古農具展

雞」，指的就是「太監雞」。一般是將小雞養到約3至5台斤左右，再進行「閩」的過程。通常居民所飼養的閩雞，是仔雞於養雞場閩好後，經2、3個月後購買回來，再飼養6個月到1年的時間，以一般的玉米粒打碎、稻穀、麵包屑蒸軟加米糠來餵食，讓雞隻所吃的都是有機食物，才能達到閩雞比賽的標準體重。在客家傳統習俗上，閩雞使用於祭拜的場合，主要在過年祭拜天公、清明掃墓、義民爺誕辰等比賽上。

談到傳統的客家米食，就得從客家人特殊的歷史背景和生活環境說起。由於客家人居住在中國產米的南方地區，是以「米」為主食的族群，因而主要的「米食」，即影響族群的整個文化型態，也直接影響客家人的飲食烹調方式、取材與特色。

對於客家人來說，除日常生活食用的米飯、粥品外，客家人也藉用米的物質特性，

大埔社區發展協會理事長張豐華表示，大埔社區是一個北客南遷的社區，這幾年感謝屏東縣政府客家事務處、屏東科技大學客家文化產業研究所、美和技術學院，以及南州鄉公所、農會的輔導，方有今日成長茁壯的大埔社區。配合在農曆8月2日「伯公生」，舉辦的「客家米食文化節」，主要是為了讓各界能更瞭解客家文化與客家米食，活動內容大都傳承於新竹原有的風俗，有閩雞比賽、客家金牛陣、客家米食創意體驗、老照片展、古農具展等。

米食·閩雞·原鄉情

「北賽豬公，南鬥閩雞」，閩雞比賽，係以閩雞的重量來取決勝負。而所謂的「閩



紅板是重要的祭祀米食品



三層板

最
完
整
全
新
的
唯
一
農
藥
書
籍

實用農藥

定價：2200元

作者：廖龍盛

全新修訂八版，

超過100萬字，

共1350頁



主要内容：含緒論、農藥分類、生物農藥、農藥混合、毒性、毒理、安全合理使用、使用範圍與方法均有詳細介紹。包括殺菌劑、殺蟲劑、殺蟎劑、殺線蟲劑、殺鼠劑、除草劑、植物生長調節劑、引誘劑、忌避劑、拒食劑、微生物殺蟲劑、昆蟲生長調節劑、殺軟體動物劑、殺藻劑、雜類及農藥補助劑等，共50餘大類，530多種農藥。



野薑花粽



什錦板組合

製作出較耐久藏的「板」，所以，「板」類的米食品，在客家飲食當中，就格外受到重視。除了年節，在許多大小節日的儀式中，「板」也扮演著重要角色。當您在體驗客家文化時，不妨多注意此一好吃又深具意義的特殊食材，就可發現「板」在客家生活裡，的確無所不在。



豐年社

台北市溫州街14號

郵撥00059300財團法人豐年社 郵購另加掛號郵資60元

電話：02-23628148分機30或31

傳真：02-83695591